

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band: 8 (1899)
Heft: 10

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erscheint
• • • Samstags

Paraissent
• • • le Samedi

Abonnement:

Für die Schweiz:
12 Monate Fr. 5.—
6 Monate „ 3.—
3 Monate „ 2.—

Für das Ausland:
12 Monate Fr. 7.50
6 Monate „ 4.50
3 Monate „ 3.—

Vereins-Mitglieder erhalten das Blatt gratis.

Inserate:

20 Cts. per 1 spaltige Pettzeile oder deren Raum. — Bei Wiederholungen entsprech. Rabatt. Vereins-Mitglieder bezahlen 10 Cts. netto per Pettzeile oder deren Raum.



Organ und Eigentum des

Schweizer Hotelier-Vereins

8. Jahrgang

8^{me} Année

Organe et Propriété de la

Société suisse des Hôteliars

Abonnements:

Pour la Suisse:
12 mois Fr. 5.—
6 mois „ 3.—
3 mois „ 2.—

Pour l'Étranger:
12 mois Fr. 7.50
6 mois „ 4.50
3 mois „ 3.—

Les Sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annonces:

20 Cts. pour la petite ligne ou son espace. — Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les Sociétaires payent 10 Cts. net par petite-ligne ou son espace.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel * TÉLÉPHONE 2406 * Rédaction et Administration: Rue des Étoiles No. 21, Bâle.

Offizielle
Nachrichten.

Nouvelles
officielles.

Resultat

der

Mitgliederwahlen für den Verwaltungsrat für die Amtsperiode 1899—1902.

Sektion Genesee: 117 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 72. Absolutes Mehr: 37. Gewählt wurden:

- Herr F. Küssler, Hôtel des Salines in Bex mit 69 Stimmen (bisherig).
- J. Tschumi, Hôtel Beau Rivage in Ouchy mit 68 Stimmen (bisherig).
- A. Raach in Lausanne mit 58 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: A. Künfer 3; Ch. Sailer 3; A. Elskes 2; L. Moinat, A. R. Armleder, J. A. Neubrand, Herm. Spahlinger, J. Müller, A. Emery, L. Emery und H. Goldstand je 1.

Sektion Berneroberrand: 97 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 45. Absolutes Mehr: 23. Gewählt wurden:

- Herr E. Ruchti, Hotel Victoria in Interlaken mit 41 Stimmen (bisherig).
- A. Waelly, Grand Hôtel in Magglingen mit 40 Stimmen (bisherig).
- J. Huber-Müller, Hotel Krone in Solothurn mit 24 Stimmen (neu).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: A. Kraft 5; E. Strübin 5; S. Joss 4; Ph. Osswald 3; J. Oesch 2; Ch. Hodel, F. Bassler, J. Matti, J. Mühlemann, J. Ruprecht je 1 und 1 leer.

Sektion Vierwaldstättersee: 66 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 44. Absolutes Mehr: 23. Gewählt wurden:

- Herr J. Döpfner, Hotel St. Gotthard in Luzern (Ehrenmitglied) mit 42 Stimmen (bisherig).
- E. Cattani, Hotel Titlis in Engelberg mit 38 Stimmen (bisherig).
- Oscar Hauser, Hotel Schweizerhof in Luzern mit 38 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: A. Bon 4; E. Spillmann 2; Dr. F. Schreiber, A. Zähringer und H. Häfeli je 1; ungültig 2.

Sektion Zürich: 98 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 52. Absolutes Mehr: 27. Gewählt wurden:

- Herr F. Wegenstein (Ehrenmitglied) in Neuhäusern mit 50 Stimmen (bisherig).
- F. Berner (Ehrenmitglied) in Luzern mit 47 Stimmen (bisherig).
- C. Kracht, Hotel Baur au Lac in Zürich mit 36 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: J. Boller, Sohn 14; C. Flück 2; J. V. Dietsch, A. Egli und A. Schrämlj je 1; ungültig 2.

Sektion Graubünden: 119 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 64. Absolutes Mehr: 33. Gewählt wurden:

- Herr L. Gredig, Sohn, Hotel Kronenhof in Pontresina mit 60 Stimmen (bisherig).
- Alphons Badrutt, Hotel Engadinerkum in St. Moritz mit 35 Stimmen (neu).
- F. Gelbke-Stahel, Hotel Schweizerhof in Davos-Platz mit 33 Stimmen (neu).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: P. R. Badrutt 27; W. Holsboer 7; A. Schreiber 5; C. Buol 4; J. Giger 3; J. Saratz, J. Stifler, J. Degiacomi und Dr. O. Töndury je 2; Dr. Altherr, L. Kirchner, G. Jakle, J. Kienberger, H. Schlie, R. Bavier und G. Brügger je 1.

Sektion Wallis: 45 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 23. Absolutes Mehr: 12. Gewählt wurden:

- Herr J. de Grisogono, Hotel Grisogono in St. Maurice mit 21 Stimmen (bisherig).
- J. Escher, Hotel Krone und Post in Brig mit 15 Stimmen (bisherig).
- J. Seiler-Brunner, Hotel Glacier du Rhône in Gletsch mit 15 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimmen haben erhalten die Herren: Dr. Alex. Seiler 6; M. Zufferey 4; E. Cathrein, F. Lugon, J. Dol, H. Brunner, R. Varonier und Th. Exhenry je 1; ungültig 1.

Sektion Tessin: 32 Mitglieder. Eingegangene Stimmzettel 19. Absolutes Mehr: 10. Gewählt wurden:

- Herr R. Balli, Grand Hotel Locarno mit 19 Stimmen (bisherig).
- A. Béha, Hotel du Parc in Lugano mit 18 Stimmen (bisherig).
- F. Lombardi, Hotel Lombardi in Airolo mit 18 Stimmen (bisherig).

Weitere Stimme hat erhalten: Herr J. F. Helmsauer 1; ungültig 1.

Für die Richtigkeit vorstehenden Wahlergebnisses:

C. Flück. Paul Otto.

Bestätigt: J. Tschumi.

Résultats

des

Élections des membres du Conseil d'administration pour la période de 1899 à 1902.

Sektion Lac Léman: 117 membres. Bulletins rentrés 72. Majorité absolue: 37. Sont élus:

- M. F. Küssler, Grand Hôtel des Salines à Bex, par 69 voix (actuel).
 - J. Tschumi, Hôtel Beau-Rivage, Ouchy, par 68 voix (actuel).
 - A. Raach à Lausanne, par 58 voix (actuel).
- Viennent ensuite: MM. A. Künfer (3); Ch. Sailer (3); A. Elskes (2); L. Moinat, A.-R. Armleder, J.-A. Neubrand, Herm. Spahlinger, J. Müller, A. Emery, L. Emery et H. Goldstand (chacun 1 voix).

Sektion Oberland bernois: 97 membres. Bulletins rentrés 45. Majorité absolue: 23. Sont élus:

- M. E. Ruchti, Hôtel Victoria à Interlaken, par 41 voix (actuel).
- A. Waelly, Grand Hôtel à Magglingen, par 40 voix (actuel).
- J. Huber-Müller, Hôtel de la Couronne à Soleure, par 24 voix (nouveau).

Viennent ensuite: MM. A. Kraft (5); E. Strübin (5); S. Joss (4); Ph. Osswald (3); J. Oesch (2); Ch. Hodel, F. Bassler, J. Matti, J. Mühlemann, J. Ruprecht (chacun 1 voix). 1 bulletin blanc.

Sektion Lac des Quatre-Cantons: 66 membres. Bulletins rentrés 44. Majorité absolue: 23. Sont élus:

- M. J. Döpfner, Hôtel St.-Gotthard à Lucerne (membre honoraire), par 42 voix (actuel).
- E. Cattani, Hôtel Titlis à Engelberg, par 38 voix (actuel).
- Oscar Hauser, Hôtel Schweizerhof à Lucerne, par 38 voix (actuel).

Viennent ensuite: MM. A. Bon (4); E. Spillmann (2); Dr. F. Schreiber, A. Zähringer et H. Häfeli (chacun 1 voix). Bulletins non valables: 2.

Sektion Zurich: 98 membres. Bulletins rentrés 52. Majorité absolue: 27. Sont élus:

- M. F. Wegenstein (membre honoraire) à Neuhäusern, par 50 voix (actuel).
 - F. Berner (membre honoraire) à Lucerne, par 47 voix (actuel).
 - C. Kracht, Hotel Baur au Lac à Zurich par 36 voix (actuel).
- Viennent ensuite: MM. J. Boller fils (14); C. Flück (2); J. V. Dietsch, A. Egli et A. Schrämlj (chacun 1 voix). Bulletins non valables: 2.

Sektion Grisons: 119 membres. Bulletins rentrés 64. Majorité absolue: 33. Sont élus:

- M. L. Gredig fils, Hotel Kronenhof à Pontresina, par 60 voix (actuel).
 - Alphons Badrutt, Hotel Engadinerkum à St.-Moritz, par 35 voix (nouveau).
 - F. Gelbke-Stahel, Hotel Schweizerhof à Davos-Platz, par 33 voix (nouveau).
- Viennent ensuite: MM. P.-R. Badrutt (27); W. Holsboer (7); A. Schreiber (5); C. Buol (4); J. Giger (3); J. Saratz, J. Stifler, J. Degiacomi et Dr. O. Töndury (chacun 2 voix); Dr. Altherr, L. Kirchner, G. Jakle, J. Kienberger, H. Schlie, R. Bavier et G. Brügger (chacun 1 voix).

Sektion Valais: 45 membres. Bulletins rentrés 23. Majorité absolue: 12. Sont élus:

- M. J. de Grisogono, Hôtel Grisogono à St.-Maurice, par 21 voix (actuel).
- J. Escher, Hôtel de la Couronne et Poste à Brigue, par 15 voix (actuel).
- J. Seiler-Brunner, Hôtel Glacier du Rhône à Gletsch, par 15 voix (actuel).

Viennent ensuite: MM. Dr. Alex. Seiler (6); M. Zufferey 4; E. Cathrein, F. Lugon, J. Dol, H. Brunner, R. Varonier et Th. Exhenry (chacun 1 voix). 1 bulletin non valable.

Sektion Tessin: 32 membres. Bulletins rentrés 19. Majorité absolue: 10. Sont élus:

- M. R. Balli, Grand Hôtel à Locarno, par 19 voix (actuel).
- A. Béha, Hôtel du Parc, Lugano, par 18 voix (actuel).
- F. Lombardi, Hôtel Lombardi, Airolo, par 18 voix (actuel).

Vient ensuite: M. J. F. Helmsauer (1); 1 bulletin non valable.

Trouvé conforme aux bulletins: Paul Otto.

C. Flück. Confirmé: J. Tschumi.

Bemerkungen zum Entwurfe eines schweiz. Lebensmittel-Gesetzes.

(Korrespondenz.)

Ende letzten Monats ist der bundesrätliche Entwurf eines eidgenössischen Gesetzes betr. den Verkehr mit Lebensmitteln und Gebrauchsgegenständen samt der zugehörigen Botschaft an die Bundesversammlung im Druck erschienen und, wie die Tagespresse berichtet, hat die ständerätliche Kommission die Beratung desselben bereits in Angriff genommen.

Die vorläufige Durchsicht des Entwurfes bestärkt uns durchaus in der Annahme, dass die Regelung der Lebensmittelkontrolle auf eidgenössischem Boden als ein wirklicher Fortschritt zu begrüssen sei und dass das Gesetz den doppelten Zweck jeder Lebensmittelpolizei, den Zweck nämlich, einerseits den Konsumenten vor Gesundheitsschädigung und Ausbeutung

und andererseits den Produzenten vor unlauterer Konkurrenz zu schützen, im Grossen und Ganzen erfüllen werde. Der Bund wird auf diesem, für die Volkswohlfahrt so ausserordentlich wichtigen Gebiete die nötige Einheitlichkeit und Ordnung schaffen; er wird hoffentlich auch die Hauptorgane der Lebensmittelkontrolle, die Kantonschemiker, in einer Weise ausrüsten und honorieren, die mit ihrer verantwortungsvollen Stellung und mit ihrer Arbeitsleistung und wissenschaftlichen Qualifikation, die von ihnen verlangt werden muss, besser im Einklang steht, als das bisher in einer Anzahl von Kantonen der Fall war.

Es liegt auf der Hand, dass die Wirkung des Gesetzes und seine Aufnahme beim Volke zu einem guten Teile von den zahlreichen Verordnungen abhängen werden, die es ergänzen und den Vollzug im Einzelnen feststellen sollen. Für die Ausarbeitung dieser Verordnungen, die erst im Wurfe liegen, hat das Departement des Innern in sehr weitherziger Weise an die Mitwirkung der Interessenten und Fachleute appelliert, deren Meinungen, Vorschläge und Anregungen es gerne entgegennehmen und nach Möglichkeit berücksichtigen wird und es ist nur zu hoffen, dass auch die Interessenten der Hotelindustrie von dieser Einladung, sei es durch direkte Eingaben, sei es durch Vermittlung des Vereinsorgans, einen ausgiebigen Gebrauch machen werden. Für heute möchten wir kurz auf einen Punkt des Gesetzes selbst hinweisen der einer weitern Erwägung und bessern Formulierung dringend zu bedürfen scheint.

Als Organe der Lebensmittelpolizei im Innern sind neben den bereits vorhandenen Fleischschauern örtliche Gesundheitsbehörden und kantonale Inspektoren vorgesehen, deren Aufgabe hauptsächlich darin bestehen wird, die Warenproben zu entnehmen und dieselben der kantonalen Untersuchungsanstalt zur chemischen, physikalischen oder bakteriologischen Untersuchung zu übermitteln. Ein selbständiges technisches Kognitionsrecht wird diesen untergeordneten Organen nur in den verhältnismässig seltenen Fällen eingeräumt werden, in denen Waren schon auf Grund bloßer Sinnenprüfung oder sehr einfacher Experimente als gefälscht oder verdorben zu erkennen sind. In Wirklichkeit ist die einzige Untersuchungsanstalt das kantonale Laboratorium. Auf dessen Gutachten hin erfolgt eventuell die Überweisung an den Richter und die Anwendung der Strafbestimmungen, nach welchen selbst die fahrlässige Uebertretung des Gesetzes unter Umständen mit Gefängnis bis zu 2 Jahren und mit Geldbusse bis zu Fr. 2000 geahndet wird. Wir haben nun von der Leistungsfähigkeit der kantonalen Lebensmittelchemiker eine sehr gute Meinung und würdigen durchaus die grossen Dienste, die sie der Allgemeinheit geleistet haben und fernerhin in erhöhter Masse zu leisten berufen sind. Bei alledem vermögen wir die Thatsache nicht zu übersehen, dass auch sie nicht entbehrbar sind und dass ihre Analysen — der erste beste vielbeschäftigte Anwalt wird aus seiner Prozesspraxis mit Beispielen dienen können — nicht selten beim gleichen Objekte zu durchaus verschiedenen, also zum Teil unrichtigen Resultaten geführt haben. Wenn, wie es durch das Gesetz geschieht, von diesen Analysen die Ehre des Mannes, das Glück und die ökonomische Existenz der Familie abhängig gemacht wird, so wird auch der gewissenhafteste Kaufmann und ehrlichste Produzent sich sagen: *tua res agitur* und er wird möglichst wirksame Garantie verlangen, gegen unbegründete strafrechtliche Verfolgung. Wo so viel auf dem Spiele steht, soll das kantonale Untersuchungsorgan nicht das erste und letzte Wort haben. Dem Beteiligten muss das Recht der Berufung an eine technische Oberinstanz unter allen Umständen gewahrt werden, in der Meinung natürlich, dass die Kosten der Oberexpertise von

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Sanderson's

Tapeten

überraschend schön in

Zeichnung und Colorit

und
 ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
 38 Bahnhofstrasse 38.

COMESTIBLES.
 E. CHRISTEN, BALE.

Habana-Haus
 MAX OETTINGER
 * Basel & St. Ludwig 1/2 E. *

Feinstes
 Spezialgeschäft für Hotels
 in
Cigarren u. Cigaretten

IMPORTEUR

Malaga-Kellereien
 von
Alfred Zweifel in Lenzburg
 (Eldg. Zoll-Niederlage)
 Spezial-Geschäft und Lager authentischer
Malaga Weine
 Insel Madeira (auch Koch-Weine)
 Jerez (Sherry) — Oporto
 Marsala — Cognac

Schutz-Markte

Verwand in Original-Fässern und Flaschen.
 Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.
 Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2385

A VENDRE

à **Mornex** près Genève, pour cause de départ, une

VILLA

avantagieusement située pour **Hôtel, Pension** ou Sanatorium, contenant 19 chambres, terrasse avec vue magnifique sur le Montblanc, bains, écuries, serre, grand parc, verger et jardin-potager, le tout d'un seul tenant de 3 hectares.

L'immeuble est en très bon état, et le nombre des chambres peut être augmenté à peu de frais. Eglise anglaise en face de la propriété. Station du chemin de fer P.-L.-M. et du chemin de fer du Salève à 2 minutes. Prix avantageux et grande facilité de paiement.

S'adresser: **Hôtel Victoria, Genève.** 2423

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS
 SEC AMÉRICAIN
 EXTRA SEC ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., **A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.**

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES
 NEUCHÂTEL (SUISSE)
 SWISS CHAMPAGNE



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

1 Liter à Fr. 4.60 von

NAGELS 80%igem ESSIG

gibt, mit mindestens 20 Liter Wasser verdünnt, den denkbar feinsten Speise-essig. Im Geschmack von Weisswein nicht zu unterscheiden. Vollkommen rein. Bei grösseren Aufträgen entsprechenden Rabatt. 2385

E. K. Nagel, Essig- u. Senffabrik,
 Halbwylstr. 32, Zürich III.

Empfehle mich den ge-ehrten Hoteliers zur
= Aushilfe. =
F. Trümpf
 Chef de cuisine
 Glarus.
 2401

Essig.

Zur gef. Abnahme empfehle:
 1° **Tafel- u. Speise-Essig** (gelb)
 2° **Wein-Essig** (gelb oder rot)
 3° **Burgunder-Essig** (dito)
 in Leihfässchen von 50 Ltr. an.
Fried. Müller, Essigfabr.
 Zürich III, Werdstr. 58.

Verpachtung.

Das Hotel Wiesenhof
 in Gnadenswald
 bei Hall in Tirol, renommirtes Etablissement, Hotel I. Ranges, in prachtvoller Lage, Bade- und Höhenluftkurort, mit Dépendance 52 Zimmer, ist für die kommende Saison ab 15. März zu verpachten.
 Näheres zu erfragen vom Eigentümer **Louis Heppberger, Hotelier in Gnadenswald.** 2435

Auf 1. April an zukunftsreichster Lage Zürichs (am Qual) zu vermieten:

Ein Hotel

à 24 Zimmer mit 33 Betten, elegant eingerichtet,

mit feinem Restaurant, Billardzimmer, Speisesaal, Salon und schöner Hotelierswohnung. Offerten sub Chiffre **Z. G. 1433** an **Rudolf Mosse, Zürich** erbeten. 2433 Q3573

A LOUER

pour de suite:
Pension d'étrangers
 sur le lac de Lugano. Station climatique. Conditions de loyer très avantageuses. Pour informations s'adresser à **Haasenstein & Vogler A. 6400, Lugano (Suisse).** 2437

Verbesserter Schapriograph

Eldg. Patent Nr. 6449.
 Bester und billigster Viervielfältigungsapparat zur selbständigen Herstellung von Drucksachen aller Art, sowie zur Viervielfältigung von Briefen, Zeichnungen, Noten, Menu, Plänen, Programmen etc. Das Abwaschen wie beim Hektographen fällt ganz dahin. H5402Z

Patentinhaber:
Papier-Handlung, Rudolf Furrer,
 Münsterhof 13, Zürich.
 Ausführliche Prospekte mit Referenzangaben gratis und franko. 2325

Vin suisse Mont-d'or

1895
 Johannisberg
 Riesling
 Dôle 1898
 Exportation
 fûts et bouteilles

GEORGES MASSON
 SEUL PROPRIÉTAIRE
 MONTREUX.
 2403

Flaschen-Korkmaschinen
 Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.

ANZEIGE.
Gebr. Schwabenland
 Ludwigshafen a. Rh.
 Specialität:
 Gedicgene Kücheneinrichtungen für Hotels, Restaurants u. Cafés.
 Solide Kupfergeschirre u. Formen
 Illustrierter Katalog zur Verfügung.
 Reelle, gewissenhafte Bedienung.

Anglo-American
 T. A. Harrison
 unterm Hotel National Zürich I 91 Bahnhofstrasse

Linoleum.
 Empfehle den Herren Gasthof-Besitzern besonders unsere bekannte Qualität III (nicht V), schöne Dessins, solide Waare, zu folgenden sehr billigen Preisen:

45 Cm.	Fr. —. 75
56 "	" —. 95
68 "	" 1. 25
91 "	" 1. 75
116 "	" 2. 45
138 "	" 2. 75
180 "	" 2. 95
230 "	" 4. 95
270 "	" 5. 95
318 "	" 6. 95
Waschtischvorlagen	" 1. 75

Verlangen Sie das Linoleum-Album, welches franko zugesandt wird. 2387 K5567B

Für Hoteliers.
 Zu verkaufen oder zu verpachten, das **Hôtel d'Angleterre** in **Campfer** bei **St. Moritz, Obereginadin**. Besseres Hotel II. Ranges mit 60 Betten in sonniger Lage, nahe am Walde. Elektrische Beleuchtung. Nähere Auskunft erteilt der Eigentümer **J. Tondury, Engadinerbank, Samaden**, sowie Hr. Dir. **J. Giger in Ragaz.** [2444

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
 Propriétaire à Neuchâtel 2388
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
 Expositions universelles, internationales et nationales.
 Marque des hôtels de premier ordre.
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 me des Petits Champs.
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & C^{IE}
 A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.
 THIBAUBES OU DESSOUS DE TAPIS.
 Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2284

Concasseurs de glace (Eiszerkleinerer)
 2425 für Hotels etc. liefern prompt und billig H 918 Q
Kirchner & Cie., Mülhausen i. E.

SAMUEL BELL & SÖHNE
 Wurstwaren-Geschäft I. Ranges
 BASEL

In- und ausländische Wurstwaren vom Gewöhnlichsten bis zum Feinsten.
 Grosse Auswahl in feinst präparierten Schinken zum Kochen und Rohessen. (K.5587B.)
 2441

Hotel mit Restaurant zu verkaufen.
 In bester Lage, eines der ersten Kurorte der deutschen Schweiz. Sehr schönes Geschäft für jüngere, tüchtige Wirtsleute. Anzahlung Fr. 25—30,000. Offerten unter **H 2418 R** an die Expedition dieses Blattes.


Schweiz-England.
 Täglich drei Express-Züge von nach London
 über **Strassburg-Brüssel** und **Ostende-Dover**
 Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
 Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Hausfrauen! Die schönste Wäsche erzielt Ihr beim Gebrauch der vorzüglichsten

Mohren-Seife!

garantirt rein und absolut frei von schädlichen Bestandtheilen. Hohes Reinigungsvermögen. Zu haben in Stücken von 20 cts. und 35 cts. in den Consums- und Spezialhandlungen. Die alleinigen Fabrikanten

Huber & Cie., Märstetten (Thurgau.)



Rhein- und Moselweine

beste Qualitäten billigste Preise

M. Neumann & Sohn

Weingutsbesitzer und Weingroßhandlung

MAINZ.

Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

Teppich-Lager

Wirz-Baader

44 Freie Strasse — BASEL — Freie Strasse 44

Teppiche am Stück, Bett- und Sopha-Vorlagen, Portièren, Reise-Decken, Cocos und Manila, Linoleum am Stück, Milieux de Salon, Tischdecken, Rideaux, Woldecken, Thürvorlagen, Linoleum abgepasst, Schaf- und Ziegenfelle.

Möbel-Stoffe

Damast, Repp, Granité, Satin, Plüsch, glatt, gepresst und frisè, Leinen-Plüsch, Seiden-Plüsch, Fantasie-Stoffe, Moquette 68 und 130, Seiden-Stoffe, Jule-Stoffe, Cretonne, Doubles, Moltons.

(K 5566 B) **Grosse, neue Auswahl.** 2388

Das Bureau von

DR. KARL HAGA

Freiestrasse 58 BASEL Telephone 2399

besorgt u. a. als Spezialität den

An- und Verkauf von Liegenschaften und die Beschaffung von Hypotheken u. Kommanditkapital.

Sprechstunden 9-11 Uhr Vormittags.

Das Blindenheim

der 2447 H 1204 Q

Gemeinnützigen Gesellschaft, Basel (Kohlberggasse 20)

nimmt Sessel zum Flechten an und empfiehlt seine Bürstwaren, Endschuhe und Thürvorlagen. Die Sessel werden gerne abgeholt.

Für Hotels.

Mehrere gebrauchte, innerlich und äusserlich vollständig neu hergerichtete, in vorzüglichem Zustande befindliche

Flügel

empfehlen zu günstigen Preisen mit Garantie 2452

Geb Brüder Hug & Co., Musikalien-Handlung, Basel.

Älteste u. grösste Wursterei Basels

J. J. GRAUWILER-AMANN, vormals FRITZ WEITNAUER

Verwand nach auswärts. Spezialität: **Telephon 1833.**

Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.

sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K 2685 B)

Zu verkaufen.

Badehotel und Kurhaus im Berner Oberland, alt renommirt, mit vorzügl. Heilquelle (ärztl. att.), von Kur-suchenden aller Nationen frequentirt, bekannt durch herrliches und mildes Alpenklima und prachtvolle Parkanlagen, ist preis-würdig aus Altersrückichten zu verkaufen. Bettenzahl 160, Kaufliebhaber, welche in der Lage sind, ernsthafte Angebote machen zu können, sind gebeten, ihre Offerten sub Chiffre O. H. 2526 an Orell Füssli-Annoncen, Bern, zu richten. 2440

TAPETEN.

J. SALBERG, Fraumünsterstrasse 11 und Metropol, ZÜRICH

Telephon Nr. 1920

empfehl als NEUHEITEN:

Veloutine-Tapeten in Oelfarben (waschbar). **Seidenstoff-Imitationen** grossartige Wanddekoration von wirklichen Seidenstoffen kaum zu unterscheiden. **Oelfarben-Tapeten** Abwaschbare mit Carbolsäuren etc. zu reinigen. Sehr solide und nicht theurer als gewöhnliche Tapeten.

Prachtvolle Stoffwirkung in Uni und feinen, ruhigen Dessins (sehr billig).

In englischen Tapeten, Lincrusta etc. die neuesten Dessins. 2415 OF 875

Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugspreise.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestrickte Gardinen gebügelt werden können.

Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis und franco. 2372

Spécialité:

Porcelaine à l'épreuve du feu

pour la cuisson d'aliments aux œufs, au gratin, à la casserole, etc.

Beaucoup de premiers hôtels de différents pays louent la solidité de cette porcelaine, sa décoration artistique, ainsi que la longue durée de son vernis.

Bauscher Frères à Weiden (Bavière)

Seuls fournisseurs du Norddeutscher Lloyd pour ses 80 bateaux.

Dépôt et exposition d'échantillons chez

M. J. Hallensleben-Lotz, Lucerne. Téléphone

Zu verkaufen.

Wegen hohem Alter des Besitzers eine rühmlichst bekannte

Schloss-Restoration

in prachtvoller Lage in unmittelbarer Nähe eines berühmten Kurortes. Grossartiges Thal- und Hochgebirgs-panorama. Dabei arondirt circa 10 Jucharten Waldpark, Weinberg und Wald. 600 Sitzplätze. Grosser Weikonsum. Antritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten befördert unter **H 2419 R** die Expedition d. B.

English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS

Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)

7, rue des Roses Hôtel Central 22, Bout' Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'**Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.** 2206



G. Helbling & Cie., Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.


Lüftungs- und Trocken-Anlagen.

Institution Bried & Gubler, Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion: **H. Bried, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.**



S. GARBARSKY

Chemiserie de 1^{er} ordre

Bahnhofstrasse 93 Zürich Telephone 3702

Spezialität: Feine Herrenkleider nach Mass in bester Ausführung. Kataloge auf Verlangen gratis und franco.

Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

Für Berghotels.

Zu verkaufen

Ein Acetylen-Apparat

System Gehlert.

Hotel Europäischer Hof, Basel.

Billig zu verkaufen

wegen Umbau:

eine Wasch- u. eine Spülmaschine, sowie ein Hydroextracteur von Schimmel, Chemnitz.

Alles in gutem Zu-tande, weil wenig gebraucht. — Näheres bei **Robert Bertsch, Davos-Platz.** 2416

Gutes Geschäft!

Zu verkaufen in Bellinzona ein grosses Haus mit Garten und Terrain für ein Hotel oder Brasserie in schönster Lage Bellinzona's, ganz nahe vom Bahnhof, Post und Telegraph. Gefl. Offerten sub Chiffre O. 127 Lz. an Orell Füssli, Annoncen, Luzern erbeten. 2451

KARL MÜLLER

Stadthausplatz = Burgdorf * Stadthausplatz

Fabrikation von Flaum-Steppdecken

in Satin, einfarbig oder bedruckt, Zauella oder in Seide.

Sorgfältige Ausführung. Billige Preise. Reichhaltige Stoffmuster-Kollektion.

Illustrierter Katalog und Preisavant franco. — Telephon.

CONSERVES DE SAXON

de primeurs de légumes et fruits du Valais.

Spécialités pour les hôtels.

La seule Médaille d'Or

décernée aux Fabriques de Conserve, Genève 1896.

Confitures et gelées de fruits purs fruits du VALAIS et sucre Très recommandés. Se vendent en seaux, boîtes et verres élégants.

CONFITURES DE SAXON

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1896

MÉDAILLE D'OR



Extra Dry Louis Mauler & Co. CHAMPAGNE

LOUIS MAULER & Co MOTIERS-TRAVERS (Basel) 1036

Kaffee.

kräftig reineschmeckend 5 Ko. Fr. 4.75
 extrafein und kräftig " " 6.70
 gelb grossbohig " " 7.60
 gelb Centralamerika " " 8.10
 echt Perl hochfein " " 8.20
 Perl superior " " 9.50
 echt Java Liberia " " 9.70

Jeder Besteller erhält ein Geschenk. Garantie Zurücknahme. 11251 Q

J. Winiger, Boswyl, 2454
A. Winiger, Rapperswyl.

Acetylen-Licht.

Absolute Sicherheit.

Rauch- und geruchsfreies Gas. Grösste Ausbeute, jeder Gasverlust ausgeschlossen. Beste Referenzen.

Erstellung von Anlagen jeder Grösse nach eigenen Patenten, in sorgfältigster fachgemässer Ausführung.

Lager in Brennern, Acetylen-Beleuchtungskörpern und Kochapparaten. 2409 Zag G. 257

William Stricker, Bütschwil.